Psa

Chapter 59

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1										
	לַמְנַצֵּחַ	אַל־	תַּשְׁחֵת	לְדָוִד	מִכְתָּם	בִּשְׁלֹחַ	שָׁאוּל	וַיִּשְׁמְרוּ	אֶת־	הַבַּיִת	לַהֲמִיתוֹ׃
	لَ-مُنَصِّح	اَل-	تَباہ-کَر	لَ-داؤد	مِکتام	بَ-بَھیجنے	ساؤل	وَ-نگرانی-کی	اِت-	ہَ-گھر	لَ-مارنے-اُسے
	H5329	H0516	H0516	H1732	H4387	H7971	H7586	H8104	H0853		H4191
	הַצִּילֵנִי	מֵאֹיְבַי	אֱלֹהָי	מִמִּתְקוֹמְמַי	תְּשַׂגְּבֵנִי׃						
	بَچا-مُجھے	مِن-دُشمَنوں-میرے	خدا-میرے	مِن-اُٹھنے-والوں-میرے	بُلند-کَر-مُجھے						
	H5337	H0341	H0430		H7682						

داری پہرا کی گھر کے داؤد کو آدمیوں اپنے نے ساؤل جب ہے متعلق سے وقت اُس گیت سنہرا یہ کر۔ نہ تباہ طرز: لئے۔ کے راہنما کے موسیقی زبور۔ کا داؤد
ہیں۔اُٹھے خلاف میرے جو کر حفاظت میری سے اُن بچا۔ سے دشمنوں میرے مجھے خدا، میرے اے کریں۔ قتل اُسے ملے موقع جب تاکہ بھیجا لئے کے کرنے

2						
	הַצִּילֵנִי	מִפֹּעֲלֵי	אָוֶן	וּמֵאַנְשֵׁי	דָמִים	הוֹשִׁיעֵנִי׃
	بَچا-مُجھے	مِن-کَرنے-والوں-	بَدی	وَ-مِن-آدمیوں-	خون	بَچا-مُجھے
	H5337	H6466	H0205	H0376	H1818	H3467

کر۔رِہا سے خواروں خوں دے، چھٹکارا سے بدکاروں مجھے

3											
	כִּי	הִנֵּה	אָרְבוּ	לְנַפְשִׁי	יָגוּרוּ	עָלַי	עַזִּים	לֹא־	פִשְׁעִי	וְלֹא־	חַטָּאתִי
	کیونکہ	دیکھ	گھات-لگائے	لَ-جان-میری	جُمتے	عَلَی-مُجھ	طاقتوَر	نَہیں-	گُناہ-میرا	وَ-نَہیں-	خَطا-میری
		H2009	H0693	H5315			H5794	H3808	H6588	H3808	
	יְהוָה׃										
	یَہوَہ										
	H3068										

گناہ۔نہ ہوئی خطا نہ سے مجھ حالانکہ ہیں، آور حملہ پر مجھ آدمی زبردست رب، اے ہیں۔ بیٹھے میں تاک میری وہ دیکھ،

4							
	בְּלִי־	עָוֺן	יְרוּצוּן	וְיִכּוֹנָנוּ	עוּרָה	לִקְרָאתִי	וּרְאֵה׃
	بَ-بِنا-	گُناہ	دَوڑتے	وَ-تیاری-کَرتے	جاگ	لَ-مِلنے-مُجھے	وَ-دیکھ
	H1097	H5771	H7323		H5782	H7125	H7200

ڈال۔نظر پر اُس ہے رہا ہو کچھ جو آ، کرنے مدد میری اُٹھ، جاگ چنانچہ ہیں۔ رہے کر تیاریاں کی لڑنے سے مجھ کر دوڑ دوڑ وہ تاہم ہوں، بےقصور مَیں

5											
	וְאַתָּה	יְהוָה־	אֱלֹהִים	צְבָאוֹת	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	הָקִיצָה	לִפְקֹד	כָּל־	הַגּוֹיִם	אַל־
	وَ-تُو	یَہوَہ-	خدا	لَشکروں	خدا-	اِسرائیل	جاگ	لَ-سزا-دینے	سَب-	ہَ-قَوموں	اَل-
		H3068	H0430		H0430	H3478	H6974		H3605		H0408
	תָּחֹן	כָּל־	בֹּגְדֵי	אָוֶן	סֶלָה׃						
	رَحم-کَر	سَب-	دَھوکہ-باز-	بَدی	سِلاہ						
		H3605	H0898	H0205	H5542						

)سِلاہ(ہیں۔ غدار اور شریر جو فرما نہ کرم پر سب اُن اُٹھ! جاگ لئے کے دینے سزا کو قوموں تمام دیگر خدا، کے اسرائیل اور لشکروں رب، اے

6							
	יָשׁוּבוּ	לָעֶרֶב	יֶהֱמוּ	כַכָּלֶב	וִיסוֹבְבוּ	עִיר׃
	لَوٹیں	لَ-شام	غُرّائیں	کَ-کُتّے	وَ-گھومیں	شَہر
	H7725	H6153	H1993	H3611	H5437	

ہیں۔پھرتے گھومتے میں گلیوں کی شہر ہوئے بھونکتے طرح کی کُتوں اور جاتے آ واپس وہ کو شام ہر

7									
	וְהִנֵּה	יַבִּיעוּן	בְּפִיהֶם	חֲרָבוֹת	בְּשִׂפְתוֹתֵיהֶם	כִּי־	מִי	שֹׁמֵעַ׃
	دیکھ	اُبلتے	بَ-مُنہ-اُن-کے	تَلواریں	بَ-ہونٹوں-اُن-کے	کیونکہ-	کَون	سُنتا
	H2009	H5042	H6310	H2719	H8193		H4310	H8085

گا؟ سنے کون ہیں، سمجھتے وہ کیونکہ ہیں۔ رہی نکل تلواریں سے ہونٹوں کے اُن ہے، رہی ٹپک رال سے منہ کے اُن دیکھ،

8 וְאַתָּה | יְהוָה | תִּשְׂחַק־ | לָמוֹ | תִּלְעַג | לְכָל־ | גּוֹיִם׃
وَ-تُو | یَہوَہ | ہَنسو- | لَ-اُنہیں | مِذاق-اُڑاؤ | لَ-سَب- | قوموں
 | H3068 | H7832 | | H3932 | H3605 |

ہے۔اُڑاتا مذاق کا قوموں تمام تُو ہے، ہنستا پر اُن رب، اے تُو لیکن

9 עֻזּוֹ | אֵלֶיךָ | אֶשְׁמֹרָה | כִּי־ | אֱלֹהִים | מִשְׂגַּבִּי׃
طاقَت-اُس-کی | اِلَی-تیرے | اِنتظار-کروں | کیونکہ- | خدا | قِلعہ-میرا
H5797 | H0413 | H8104 | | H0430 |

ہے۔قلعہ میرا اللہ کیونکہ گی، رہیں لگی پر تجھ آنکھیں میری قوت، میری اے

10 אֱלֹהֵי | [חסדו] | (חַסְדִּי) | יְקַדְּמֵנִי | אֱלֹהִים | יַרְאֵנִי | בְשֹׁרְרָי׃
خدا- | شَفقَت-اُس-کی | شَفقَت-میری | مِلے-مُجھے | خدا | دِکھائے-مُجھے | بَ-دُشمَنوں-میرے
H0430 | | | H6923 | H0430 | H7200 | H8324

گا۔ہوں خوش کر دیکھ شکست کی دشمنوں اپنے مَیں کہ گا دے بخش اللہ گا، آئے ملنے سے مجھ ساتھ کے مہربانی اپنی خدا میرا

11 אַל־ | תַּהַרְגֵם | פֶּן־ | יִשְׁכְּחוּ | עַמִּי | הֲנִיעֵמוֹ | בְחֵילְךָ | וְהוֹרִידֵמוֹ | מָגִנֵּנוּ | אֲדֹנָי׃
اَل- | مار-اُنہیں | مَبادہ- | بُھول-جائے | قوم-میری | بَھٹکا-اُنہیں | بَ-قُوّت-تیری | وَ-اُتار-اُنہیں | ڈھال-ہماری | خداوند
H0408 | H2026 | H6435 | H7911 | | H5128 | H2428 | H3381 | H4043 | H0136

جائیں۔گر کر لڑکھڑا اُدھر اِدھر وہ کہ کر یوں اظہار کا قدرت اپنی گی۔ جائے بھول کام تیرا قوم میری ورنہ کر، نہ ہلاک اُنہیں ڈھال، ہماری اللہ اے

12 חַטַּאת־ | פִּימוֹ | דְּבַר־ | שְׂפָתֵימוֹ | וְיִלָּכְדוּ | בִגְאוֹנָם | וּמֵאָלָה | וּמִכַּחַשׁ | יְסַפֵּרוּ׃
گُناہ- | مُنہ-اُن-کا | بات- | ہونٹوں-اُن-کے | وَ-پکڑے-جائیں | بَ-غُرور-اُن-کے | وَ-مِن-لَعنَت | وَ-مِن-جَھوٹ | بیان-کریں
 | H6310 | H1697 | H8193 | H3920 | H1347 | H0423 | H3585 |

دے۔پھنسنے میں جال کے تکبر کے اُن اُنہیں چنانچہ ہیں۔ سناتے ہی جھوٹ اور لعنتیں وہ ہے، گناہ وہ ہے نکلتا سے منہ کے اُن بھی کچھ جو

13 כַּלֵּה | בְחֵמָה | כַּלֵּה | וְאֵינֵמוֹ | וְיֵדְעוּ | כִּי־ | אֱלֹהִים | מֹשֵׁל | בְּיַעֲקֹב | לְאַפְסֵי | הָאָרֶץ | סֶלָה׃
ختم-کر-دے | بَ-غُصّہ | ختم-کر-دے | وَ-نَہیں-اُنہیں | وَ-جان-لیں | کہ- | خدا | حُکمران | بَ-یَعقوب | لَ-سروں | ہَ-زمین | سِلاہ
H3615 | H2534 | H3615 | H0369 | H3045 | | H0430 | H4910 | H3290 | | H0776 | H5542

کرتا حکومت پر اولاد کی یعقوب اللہ کہ گے لیں جان تک انتہا کی دنیا لوگ تب رہے۔ نہ تک نشان و نام کا اُن کہ کر تباہ یوں اُنہیں کر! تباہ اُنہیں میں غصے
ہے۔(سِلاہ)

14 וְיָשׁוּבוּ | לָעֶרֶב | יֶהֱמוּ | כַכָּלֶב | וִיסוֹבְבוּ | עִיר׃
وَ-لَوٹیں | لَ-شام | غُرّائیں | کَ-کُتّے | وَ-گھومیں | شَہر
H7725 | H6153 | H1993 | H3611 | H5437 |

ہیں۔پھرتے گھومتے میں گلیوں کی شہر ہوئے بھونکتے طرح کی کُتوں اور جاتے آ واپس وہ کو شام ہر

15 הֵמָּה | [ינועון] | (יְנִיעוּן) | לֶאֱכֹל | אִם־ | לֹא | יִשְׂבְּעוּ | וַיָּלִינוּ׃
وہ | بَھٹکیں | بَھٹکیں | لَ-کھانے | اگر- | نَہیں | سیر-ہوئے | وَ-گزاریں
H1992 | H5128 | H5128 | H0398 | | H3808 | H7646 |

ہیں۔رہتے غُراتے تو بھرے نہ پیٹ اگر ہیں۔ ڈھونڈتے چیزیں کی کھانے کر لگا گشت اُدھر اِدھر وہ

16

וַאֲנִ֤י	אָשִׁ֬יר	עֻזֶּ֗ךָ	וַאֲרַנֵּ֣ן	לַבֹּ֣קֶר	חַ֫סְדֶּ֥ךָ	כִּֽי־	הָיִ֣יתָ	מִשְׂגָּ֣ב	לִ֑י	וּ֝מָנ֗וֹס
وَ-میں	گاؤں	طاقَت-تیری	وَ-گنگناؤں	لَ-صُبح	شَفقَت-تیری	کیونکہ-	تَھا	قِلعہ	لَ-مُجھے	وَ-پناہ
H0589	H7891	H5797		H1242			H1961			H4498

בְּי֣וֹם	צַר־	לִֽי׃
بَ-دِن	مُصیبَت-	لَ-مُجھے
H3117		

> کے مصیبت اور قلعہ میرا تُو کیونکہ گا۔ کروں ستائش کی شفقت تیری کر لگا نعرے کے خوشی کو صبح گا، کروں سرائی مدح کی قدرت تیری مَیں لیکن
> ہے۔گاہ پناہ میری وقت

17

עֻ֭זִּי	אֵלֶ֣יךָ	אֲזַמֵּ֑רָה	כִּֽי־	אֱלֹהִ֥ים	מִ֝שְׂגַּבִּ֗י	אֱלֹהֵ֥י	חַסְדִּֽי׃
طاقَت-میری	اِلَی-تیرے	گاؤں	کیونکہ-	خدا	قِلعہ-میرا	خدا-	شَفقَت-میری
H5797	H0413	H2167		H0430		H0430	

> ہے۔خدا مہربان میرا اور قلعہ میرا اللہ کیونکہ گا، کروں سرائی مدح تیری مَیں قوت، میری اے